ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-9641
Опис № 16
Архівний № 765

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 214

Бубник

Мария

Андреевна

На 2 листах

Начато: 27 декабря 1945 г.
Окончено: 6 мая 1955 г.

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-9641
Опис № 16
Архівний № 765

сів. Архітектор міг би про [illegible] які б знищили чвертъ міста, стекольник—про град, який перебив би все скло. Кравець і чоботар дуже задоволені, коли публіка одержує погані тканини і неміцну шкіру, тобто у цьому випадку взуття і одяг зношуються втроє швидше... І так, в цивілізованому суспільстві кожний індивід перебуває в стані безперервної війни з колективом" (Ш. Фур'є, видання творів, стор. 52).

Багато буржуазних вчених прагнуть зобразити справу так, що трудящі, працюючи на своїх пригноблювачів, тим самим і здійснюють свої права. Відомий російський мракобіс М. Катков твердив, що права російських людей, вся їх конституція зводились до одного—до обов'язку стояти на варті прав своїх хазяїв.

В соціалістичній державі соціально-політична природа прав і обов'язків громадян грунтується на принципово інших [illegible] повід[illegible] [illegible] свободи [illegible]ЗР, відінтересам всієї країни, так і інтересам кожного громадянина зокрема. В результаті, ми створили першокласну індустрію і перебудували всю країну на соціалістичних засадах.

В роки великої Вітчизняної війни з німецькими загарбниками єдність прав і обов'язків в нашій країні особливо яскраво проявилась тому, що радянський народ свідомо йшов на всілякі нестатки заради всебічної допомоги фронту. В результаті цього Червона Армія ніколи за час війни не відчувала недостачі в боєприпасах, озброєнні і продовольстві.

Тепер, після перемоги, коли ми приступаємо до нових гігантських будівельних робіт, нерозривність прав і обов'язків радянських громадян є умовою нових грандіозних успіхів соціалістичного суспільства.

Є. Богуш.

Шаталін М. [illegible] ника управління кадрів ЦК В[illegible] по Олександрівській виборчій

Бойцов І. П.—секретар Калін обкому ВКП(б), — по Новотора борчій окрузі.

Шпагін Г. С.—старший кон заводу,—по Малмизькій виборчій

Кабанов І. Г.—нарком еле мисловості СРСР,—по Щигрівс борчій окрузі.

Міняйло К. С. — голова «Красний овцевод», Молотовсько ну,—по Омській-Кагановицькій чій окрузі.

Назаров Р. К.—секретар Хаба го крайкому ВКП(б),—по Хаба виборчій окрузі.

Образцов В. Н.—член президмії наук СРСР,—по Ртіщевській чій окрузі.

Головатий Ф. П.—заступник правління колгоспу «Стахановец во-Покровського району,—по Ба кій виборчій окрузі.

Леонова О. Ф.—заслужена в школи РРФСР,—по Свердловсь борчій окрузі.

Готуємо кадри радянської інтеліґенції

Хвилюючі, незабутні дні переживає наша Батьківщина. Народ готується до виборів у Верховну Раду СРСР.

Славний шлях пройшли радянські люди після Великої Жовтневої соціалістичної революції.

Які грандіозні зміни сталися, зокрема, в галузі народної освіти, науки, культури. Як відомо, в царській Росії було дуже мало вищих учбових закладів. А яка широка мережа вишів, технікумів, науково-дослідних інститутів, лабораторій виросла по всій нашій країні після Жовтня. До революції не було, наприклад, жодного вищого учбового закладу на території теперішньої Сумської області. Зараз у нас є 4 вузи і один науково-дослідний інститут.

Якщо в вищих учбових закладах царської Росії учились діти поміщиків, буржуазії, то за радянської влади аудиторії університетів та інститутів заповнила робітнича та селянська молодь.

В жорстоких боях завоювали це право на освіту своїх дітей робітники і селяни. Золотими літерами вписано воно в основний закон нашої держави — Сталінську Конституцію.

Піклування нашої партії і уряду про освіту трудящих, про підготовку кадрів радянської інтеліґенції яскраво бачимо на прикладі нашого Сумського державного педагогічного інституту. Ось його коротенька історія.

В 1930 році за рішенням уряду був заснований в Сумах інститут соціального виховання з п'ятирічним строком навчання. Для інституту було відведено найкращий будинок в Сумах з повним обладнанням. В прекрасних будинках розмістилися гуртожитки для студентів. Інститут мав чотири факультети: історичний, мовно-літературний, фізико-математичний та природничий.

З року в рік збільшувались асигнування на інститут, поліпшувалося його устаткування. В 1934 році інститут соціального виховання перетворено на педагогічний інститут з 4-річним строком навчання. В 1940 — 41 учбовому році в інституті навчалося понад тисячу студентів. Існувало 48 лабораторій і кабінетів.

По всіх 4-х факультетах проводилась значна науково-дослідна робота. Науково-дослідну роботу по геології очолював, як і зараз очолює, кандидат геологічних наук т. Чернецький. тут мав чудовий ботанічн на площі 6 га. Збудовано приміщення для астроно обсерваторії. В бібліотеці валось 110 тис. томів учб іншої літератури.

В 1940 році інститут по давати „Наукові записки", друкувались кращі науко роботи викладачів інституту.

В 1941 році інститут ма кове обладнання вартістю міліон карбованців. На ут ня інституту уряд асигн 1940 та в 1941 роках по 3,5 на крб. на рік.

В 1941 році фашистська чина напала на радянську ну. Почалась велика Вітч війна. Фашисти тимчасово рвали Україну.

Великої шкоди заподіял шистські мерзотники інст ві. Вони знищили 100 тися мів літератури з інституту бібліотеки і все те облад яке ми не встигли вивез схід.

Минуло два роки після ви німецьких загарбників. Ін поступово заліковує рани, ні фашистськими вандалами в 1944 році відбувся п випуск, у 1945 році — д Всього за час свого існува 1930 року) інститут вихова пустив з своїх стін 1.708 в кваліфікованих учителів д ших шкіл.

Серед вихованців Сум

...рейок
...гійно працює і скла-
...т. Довженко.
...ахановці служби ван-
...розвантаження вагонів
...ко, Петрак і інші. Тут
...ми методами виванта-
...вагон, чим заощадили
...огодин.
...ники ст. Суми праг-
...ачити день виборів ви-
...казниками в роботі.

...илищі

...юючи на виготовленні
...юсарних верстаків,
...иконують норми ви-

...ься роботою і учні
..., де майстром тов.
... виготовляють заліз-
...о рубанку і гвинто-

І. Волошин,

...ці ...осьїздах

...орах до Ради Союзу,
...исані виборчі діль-
...вані в пасажирських
...кого слідування.
...ня в пасажирських
...кого слідування про-
...я в спеціально облад-
...вагонів. По всій ме-
...ць в складі поїздів
...понад 200 таких ва-
...бачено також обслу-
...пасажирів, які з тих
...причин не зможуть
...гон, призначений для
... Інвалідам, надто
...одям, матерям, які
...ь з дітьми, та іншим
... надана можливість
...ов право виборця, не
...свого вагону. У цьо-
...я голосування вико-
...я службове приміщен-
...а бюлетені приймати-
...дільничної комісії в
...борчі скриньки змен-
...міру.
... пасажири і пасажи-
...жджають в товарних
...жуть взяти участь у
...на виборчих дільни-
...вокзалів вузлових
(ТАРС).

...900...ів завдання

...тов встановив новий
...ий рекорд на проход-
...виконавши норму на
...50...ів.

(РАТАУ).

...система... сову роботу серед виборців. Кращі агітатори М. Салогубський та А. Борісов щовечора бувають на своїх десятихатках, де вивчають з населенням Сталінську Консти-

...також цікаві статті з газет тощо.

Парторганізація станції намітила в найближчі дні прочитати ряд цікавих лекцій для пасажирів вокзалу.

П'ять норм за зміну

Велике піднесення панує на заводах, фабриках і у залізничників Амур-Нижньо-Дніпровська, в зв'язку з наступними виборами до Верховної Ради СРСР. На стрілковому заводі достроково закінчено монтаж ковальського і механічного цехів. Швидкісними темпами освоюється випуск стрілкових переводів і хрестовин. На 530 проц. виконує свою норму пресовник комсомолець Олексій Мельник. По три норми дають за зміну токар тов. Журавльов, строгальник тов. Воропінов та інші.

Блискучий рекорд установив знатний залізничник країни машиніст депо Нижньо-Дніпровськ-вузол Олексій Алексеєв. З великою швидкістю провів він маршрут до станції Чапліно. Цим рейсом тов. Алексеєв в три рази перевищив норму комерційної швидкості водіння поїздів.

(РАТАУ).

Видатні успіхи тт. Каміна і Лисенка

Видатних успіхів добилися шофер тов. Каміна та бригада вантажників тов. Лисенка на вивозці вугілля з шахти № 43 Булатовка, Кадіївського району. При нормі 8 ходок на день тов. Каміна зробив у перший день 23 ходки, на другий—36, третього дня—50 ходок. Він вивіз за цей день 150 тонн вугілля, замість 24 тонни.

Бригада тов. Лисенка застосувала при вантаженні машини простий тягач і лист заліза, який з'єднує площадку кузова з вугіллям, на розвантаженні користується спеціальними полуметровими лопатами. Бригада в складі чотирьох чоловік навантажує автомашину за 5 хвилин, а розвантажує за чотири. Шофер тов. Каміна старанно доглядає машину.

На честь виборів до Верховної Ради СРСР вони зобов'язалися добитися ще кращих показників.

(РАТАУ).

Зустріч виборців з тов. І. Х. Баграмяном

РИГА, 14 січня. (ТАРС). Тут відбулася зустріч виборців 11 виборчої дільниці з кандидатом в депутати Верховної Ради СРСР по Ризькій сільській виборчій окрузі, героєм Вітчизняної війни, генералом армії Іваном Христофоровичем Баграмяном.

Розповівши тим, що зібралися, про своє життя і роботу, тов. Баграмян закликав виборців голосувати за кандидатів сталінського блоку комуністів і безпартійних. Останні слова тов. Баграмяна, присвячені всенародному кандидатові в депутати Верховної Ради СРСР, кращому другові латвійського народу, великому Сталіну, присутні зустріли бурхливими оплесками. (ТАРС).

Знатні стахановці тт. Проскурін і Сахно відзначені Наркомом шляхів

На ім'я знатних стахановців Київського цегельного заводу Південно-Західної залізниці тт. Проскуріна і Сахно одержано телеграму від Народного Комісара шляхів генерал-лейтенанта тов Ковальова, в якій він відзначає їх стахановську роботу по вивантаженню цегли з гофманської печі.

„Ваш почин,—говориться в телеграмі, — послужив прикладом для дальшого розвитку соціалістичного змагання у промисловості будматеріалів і в першу чергу на трудоміських процесах. Впевнений, що ви не зупинитесь на досягнутих успіхах, будете вдосконалювати і поліпшувати методи роботи, а головне—свій досвід передаватимете іншим робітникам.

Нагороджую вас, тт. Проскурін і Сахно, значками „Відмінник соціалістичного змагання будівельників" і преміюю кожного місячним окладом. Бажаю вам дальших успіхів. За вашою роботою буду стежити. Міцно тисну ваші руки".

(РАТАУ).

УРЯД
ВИКОНАВЧИЙ КОМІТЕТ
ЛОКНЯНСЬКОЇ
СІЛЬСЬКОЇ РАДИ
депутатів трудящих
Кролевецького району
Сумської області
30 декабря 1945 р.
№ 15/01
с. Локня.

Справка — характеристика — 2

Дана Локнянским с/сов. на гр-ку Бублик Марию Андреевну з 1923 г. рождения, Украинка — образование 3 кл., б/п, несудимо, уроженка с. Локни Кролевецкого р-на, по соц-происхождению с крестян бедняков в настоящее время колхозник. До 1941 года проживала в с. Локне и работала в колхозе на рядовых работах. В период нимецкой оккупации до 1943 года проживала на оккупированой территории с. Локни и работала в общине на рядовых работах. В 1943 году 2 мая было

насильно угнано в немецкое рабство, с родственников служившие в полиции и других фашистских учреждениях никого неимеется.

В чем удостоверяет Лекнянский с/с.

Предс. с/с [signature]

секретарь [signature]

Протокол допроса

1945 года декабря 27 дня я уч. уполномоченный Кролевецкого РОНКВД Жарков допросил в качестве репатриата Бублик Мария Андреевна рожд. 1923 года уроженец с. Локни Кролевецкого р-на Сумской обл. ~~проживает~~ в с. Локне Кролевецкого р-на. Украинка гр-ка СССР б/п образование 3 кл. паспорта не имеет. Род занятия - ничем все время болею. По соц. происхождению из крестьян-бедняков. Семейное положение - холост. До революции по соц. происхождению из крестьян бедняков. После революции - колхозник. Репресиям не подвергалась. Наград не имеет. В бандах и к-р не участвовала.

Вопрос. Скажите, где вы проживали, кем работали в период немецкой оккупации?

Ответ. В период немецкой оккупации я проживала в с. Локне Кролевецкого р-на работала в общине на рядовых работах.

Вопрос. Скажите когда вы были угнаны в немецкое рабство и кем?

Ответ 2 мая 1943 года ко мне на квартиру пришел полицейский Афанасиев Михаил очень рано, еще по темному и забрал в с/исполком где ночевали и на утро направили на подводах в г. Кролевец под охраной Кролевецкого полицейского погрузили в товарные вагоны и повезли в Германию под конвоем немцев.

Вопрос. Кто руководил насильственным угоном и кто помогал?

Ответ. Насильственным угоном руководил бургомистр с/управы Давиденко Федор Андреевич с помощью полицейского Афанасиева Михаила.

Вопрос. Скажите, когда и куда вы прибыли?

Ответ. 23 мая привезли в г. Альтенбург откуда была взята на работу к немцу Пецульт Эрим в с. Нидергайль, где работала на полевых работах. Бублик

Вопрос. Какими частями и когда вы освобождены?
Ответ В апреле месяце 1945 г. (числа не помню) была освобождена американскими войсками по болезни была направлена в госпиталь, а оттуда на родину по месту жительства в с. Локню Кролевецкого р-на.
Прибыла в с. Локню в октябре м-це
Вопрос. Вы подвергались допросам и арестам в Германии со стороны полиции?
Ответ. За время пребывания в Германии не подвергалась ни арестам ни допросам.
Вопрос. Скажите кого вы знаете из предателей и помощников и где они находятся?
Ответ. Из предателей я знаю Давиденка Федора Андреевича старшину с/управы и полицейского Афанасиева Михаила. не знаю где они находятся
Вопрос Скажите кто может подтвердить о выше изложенном вами в данном протоколе?
Ответ Может подтвердить Спащенко Агафия и Бублик Анна.

Допросил [подпись] Бублик

Архивное № 214
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как наход. в американской зоне
справочном учете. с отражением на оперативно-
Пересмотрел [подпись] (Райченко)
Согласны:
Начальник отделения
Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл. (Кезиков)
6 V 1955 г.

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

45

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

6

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 216/ 2572

Maria

(Rufname - ~~männlich~~ - weiblich)

Bublik

(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. .....

Бублік Марія

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	Besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	20. April 23
3	Geburtsort	Lokuja
	Kreis	Sumy
4	a) Staatsangehörigkeit	Ungeklärt (Ostarb.)
	b) Volkszugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	lcd
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

6	Deutsche Sprachkenntnisse	
7	Heimatanschrift	Loknja / Sumy
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

8

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Langenleuba Niederhain Krs. Altenburg bei Erich Petzold, Bauer

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	
d	Landwirt-schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer-schein für Kraftfahr-zeuge)	

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis
Landw. Arbeiterin b. Erich Petzold, Bauer Langenleuba-Niederhain Krs. Altenburg	22.6.43	

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe 1

Berufsart H 2 C

Ausgestellt am: 6. Dezember 1943

(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Altenburg

Im Auftrag:

(UNTERSCHRIFT)

DIENSTSIEGEL

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum

Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
1 Erich Petzold Langenleuber Niederhain	Landwirtschaft	a) 22.5.43 Arbeitsamt auf weiteres
2		a) b)
3		a) b)
4		a) b)
5		a) b)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
Magd.	a) 23.8.45. b)	Erich Petzold Bauer Langenleuber-Nh.
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	
	a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a)		a)	
		b)		b)	
12		a)		a)	
		b)		b)	
13		a)		a)	
		b)		b)	
14		a)		a)	
		b)		b)	
15		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

15. 44

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a) b)		a) b)	
27		a) b)		a) b)	
28		a) b)		a) b)	
29		a) b)		a) b)	
30		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
31		a)
		b)
32		a)
		b)
33		a)
		b)
34		a)
		b)
35		a)
		b)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

17 16

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
36		a)		a)	
		b)		b)	
37		a)		a)	
		b)		b)	
38		a)		a)	
		b)		b)	
39		a)		a)	
		b)		b)	
40		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 1920

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

40/21

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

22.

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

23

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

24 45

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

XIa/46

25 24

Dübbick, Maria

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

~~25~~ 26

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере №_____ или СПП № 272

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте г. Эрфурт.

1. Фамилия, имя, отчество	Бубнис Мария Андреевна.
2. Год и место рождения	1923 Сумская об. Кролевецкий р-н. с. Локне.
3. Национальность	украинка
4. Образование	3 кл. нет.
5. Специальность	
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Сумская об. Кролевецкий р-н. с. Локне работала в колхозе
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Нет.
8. Почему оказался на территории другого государства	1942 г. насильно вывезена.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	нет
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	нет
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	В немецкой армии, полиции не служила., работала в хозяйстве г. Нидерсайн
12. Какие отобраны документы при регистрации	удостоверение личности рабочая книжка
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	мать, четыре сестры. Сумская об. Кролевецкий р-н с. Локне
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская об. Кролевецкий р-н. с. Локне

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бубнис Мария

Регистрационный лист заполнил

подпись: [illegible]

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бубнис Мария

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «__» _____ 194 г.

НКВД СССР

Проверочно—фильтрационный
пункт № 204
город Ельстерверда
(Германия)

Видом на жительство 6
служить не может

Действительно по „____“_____194 г.

27

25/4 45.

Фото-
карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Бублик Мария Андреевна
(фамилия, имя, отчество)

года рождения 1925, место рождения Сумская обл,
Конотопский р-н с. Лески

в том, что он по прибытии из _____

с „____“ мая м-ца по „25“ июня м-ца 1945 г. содержался в 204 проверочно-фильтрационном пункте **НКВД СССР** и следует к избранному месту жительства Сумская обл
Конотопский р-н с. Лески
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган **НКВД** для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта:

(печать) Председатель регистрационной комиссии **НКВД СССР**

Лейтенант: (Гринь)

Зарегистр.
в при ст.
Ксаноган 24/VII-482
Степ

7

28

СПРАВКА.

Компрматериалов на гр. Публик Марию Андреевну рождения 1923 года, урож. с. Покия Кролевецкого р-на. Кролевецкое РО НКВД и НКГБ не располагает.

И.О. НАЧ. КРОЛЕВЕЦКОГО РО НКВД
МАЙОР- /ШЕВЧЕНКО/

НАЧ. КРОЛЕВЕЦКОГО РО НКГБ
ст. лейтенант- /БЕЛОЗЕРЦЕВ/

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

29 8

"20" Марта 1946г. гор. Кролевец Сум.обл.

Из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Губник Мария Андреевна 1923г. рож.

считать проверенным.

ПРЕД.ФИЛЬТРКОМИССИИ: /ШЕВЧЕНКО/

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: /ЯВТУШЕНКО/

/БЕЛОЗЕРЦЕВ/

20511

НА СОВ. ГРАЖДАН

30

1. Фамилия Бублик

2. Имя Мария 3. Отчество Андреевна

4. Год рождения 1923 5. Место рождения Сумская о. Кролевецкий р. г. Лохня

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию там же

7. Профессия (специальность) 3 кл. ноги 8. Национальность укр

9. Партийность б/п 10. Гражданство ССР

11. За границей был с 2.5. 1942 г. по 16.4 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал Герм. Ангельбург с/х раб.

13. (№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование фронта

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях (имя и год рождения)

Арх фил 214 ?

Правильность записанных на меня сведений

.....подтверждаю Губанов

подпись

подпись сотрудника, заполнившего карточку

а) Решение фильтрационной комиссии

б) Выбыл «6» 09 1945 г. на Родину

указать точный адрес, куда выбыл

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено «.....» 194.....г. №

точное название органа НКВД—НКГБ

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 30 аркушів

тридцять

"08" 07 2026 р.

Посада

Підпис

-3803-1